

## Spansklærer er rigtig kommet ud af røret

**Med sit eget forlag sørger spansklærer Anny Holmgaard fra Viborg for, at danskerne kommer langt videre end skraldespansk**

Af Jesper Overgaard  
[jess@bergske.dk](mailto:jess@bergske.dk)

VIBORG: Forlaget Ea i Viborg er som et varmt pust fra de spansktalende lande. Med forlagets bøger i hånden kan elever på skolerne lære spansk, og turister kan få en sproglig hovednøgle, der kan åbne flere porte til de populære rejsemål.

Hos Danske Bank i Gravene 1 har forlagsdirektør med meget mere Anny Holmgaard præsenteret hele tre nyheder på én gang: begynderbogen "Vamos", fortsætterbogen "Vamos a los temas" og et billedlotteri med 90 billeder fra de spansktalende lande.

Tidligere har Ea og Anny Holmgaard lagt navn til fem bøger, der alle er skabt til spansktimerne. Forlaget er et fritidsforlag. I det daglige underviser hun i spansk på Viborg Handelsskole.

Da Anny Holmgaard for 23 år siden var 25 år, opholdt hun sig i et halvt år på Gran Canaria, og hun overgav sig totalt til den spanske kultur, herunder sproget. Da hun kom hjem, læste hun spansk på Aarhus Universitet, og i tilgift fik hun en eksamen i dramaturgi.

I Viborg er hun også kendt som en meget teaterinteresseret dame. Sine bøger sætter hun i scene, så de ikke er kedelige, skønt læserne ikke kan komme uden om interrogative pronominer, akkusativobjekt og den slags. Især ved hjælp af billeder fra sine mange rejser kan hun puste liv i den sproglige eksercits. Desuden er hun en flittig bruger af familiealbummet. Alt sammen har hun selv sat op.

Anny Holmgaard kan melde, at spansk er et utrolig populært fag på Viborg Handelsskole. Samme billede tegner sig på Aalborg Handelsskole, hvor medforfatter Sabina Dafcik underviser. De to lægger i fællig navne til den nævnte fortsætterbog. Den er nok mest til handelsgymnasiet, men forfatterne kan sagtens forestille sig, at mange andre kan have glæde af dens temaer fra det spanske samfundsliv.

De to fik idéen, da spansklærerne holdt årsmøde. De lyttede sig frem til, at deres kolleger gik og sukkede efter bedre bøger. Før de skiltes, havde de en plan. Fra et tidligere årsmøde kendte de godt hinanden. Sabina Dafcik har spanske rødder og har hjulpet kollegaen i Viborg som korrekturlæser.

### **Spansk og dansk**

"Vamos" betyder noget i retning af at gå til den. De to Vamos-bøger skal give læserne gåpåmod. Billedlotteriet er efter samme opskrift. Køberne får det i en fin stofpose, som tøjdesigner Vesna Lecic i Knudby har fundet på.

Forlaget Ea kommer til at udgive mere af det, der klinger spansk, lover Anny Holmgaard. Når hun

til efteråret i en hel måned opholder sig i Mexico med 12 elever fra Viborg Handelsskole, samler hun samtidig råmateriale til nok en bog.

Desuden tager hun tilløb til en alvorlig bog på dansk. Med sig selv som eksempel ønsker hun at skrive en bog om at komme helskindet igennem en traumatisk periode. En sådan eksistentiel krise var hun i, da hendes daværende samlever, Erik Bartram Jensen, kom alvorligt til skade ved et trafikuheld, der i øvrigt kostede to mennesker livet.

Smilet er vendt tilbage. Det kan publikum forvise sig om, når det snart kan opleve hende som syngepige i "Sangerindepavillonen" på Borgvold.

17. juli 2007 00:06